



Huazhong In-Vehicle Holdings Company Limited 華眾車載控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：6830



■ 中期報告 2016

2	公司資料
3	管理層討論及分析
9	企業管治及其他資料
15	中期簡明綜合損益表
16	中期簡明綜合全面收益表
17	中期簡明綜合財務狀況表
19	中期簡明綜合權益變動表
20	中期簡明綜合現金流量表
22	中期簡明綜合財務報表附註

董事會

執行董事

周敏峰先生(主席)
劉根鈺先生(行政總裁)
常景洲先生

非執行董事

賴彩絨女士
王玉明先生
何積豐先生
管欣先生

獨立非執行董事

王聯章先生(副主席)
於樹立先生
田雨時先生
徐家力先生

審核委員會

於樹立先生(主席)
田雨時先生
徐家力先生

薪酬委員會

於樹立先生(主席)
周敏峰先生
田雨時先生

提名委員會

周敏峰先生(主席)
於樹立先生
田雨時先生

聯合公司秘書

張華龍先生(AICPA, ACS)
何詠欣女士(ACIS, ACS(PE))

授權代表

周敏峰先生
張華龍先生

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

中國總部

中國
浙江省
象山縣
西周鎮
鎮安路104號

香港主要營業地點

香港
灣仔
莊士敦道181號
大有大廈17樓1704室

主要往來銀行

中國銀行
中國農業銀行

有關香港法律的法律顧問

奧睿律師事務所

合規顧問

同人融資有限公司

核數師

安永會計師事務所

股份過戶登記處

開曼群島主要股份過戶登記處

SMP Partners (Cayman) Limited
Isle of Man Office,
Clinch's House, Lord Street,
Douglas, Isle of Man
IM99 IRZ

香港股份過戶登記處

卓佳證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心22樓

上市交易所資料

香港聯合交易所有限公司
主板

股份代號

6830

公司網站

www.cn-huazhong.com

業務及市場回顧

本集團主要從事汽車內外結構及裝飾零件、模具及工具、空調或暖風機的外殼和貯液筒及其他非汽車產品的製造及銷售業務。

汽車工業在二零一六年上半年繼續呈穩定增長。根據中國汽車工業協會(CAAM)的統計，二零一六年上半年共生產超過12,890,000輛汽車，並售出超過12,830,000輛，較去年同期增長分別6.47%和8.14%。

於二零一六年上半年，前十大汽車製造商的銷量約達5,000,000輛，佔中國汽車總銷量的80.11%。該十大汽車生產商當中，六名生產商已與本集團建立了業務關係。與行業領導者的穩固合作關係，為本集團提供了一個強而有力的立足點，得以充分把握汽車產業的增長。

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團的收益約為人民幣806,173,000元，較截至二零一五年六月三十日止六個月約人民幣766,550,000元增加約5.2%。截至二零一六年六月三十日止六個月，母公司擁有人應佔溢利約為人民幣34,721,000元，較截至二零一五年六月三十日止六個月人民幣29,211,000元增加約18.9%。

於二零一六年，本集團計劃於青島興建一項新生產設施，以擴展其業務及覆蓋。

財務回顧

收益

本集團的收益主要來自五大類產品：

- (i) 汽車內外結構及裝飾零件；
- (ii) 模具及工具；
- (iii) 空調／暖風機外殼／貯液筒；
- (iv) 非汽車產品；及
- (v) 銷售原材料。

	截至六月三十日止六個月			
	二零一六年		二零一五年	
	收益 (未經審核) 人民幣千元	毛利率 %	收益 (未經審核) 人民幣千元	毛利率 %
汽車內外結構及裝飾零件	607,286	30.3	551,745	31.5
模具及工具	39,874	16.0	51,641	3.8
空調／暖風機外殼／貯液筒	89,119	16.7	98,393	18.9
非汽車產品	37,691	21.8	29,125	25.9
銷售原材料	32,203	5.0	35,646	7.1
總計	806,173	26.7	766,550	26.7

截至二零一六年六月三十日止六個月，汽車內外結構及裝飾零件總收益為人民幣607,286,000元（二零一五年六月三十日：人民幣551,745,000元），佔本集團截至二零一六年六月三十日止六個月總收益75.3%（二零一五年六月三十日：72.0%）。增加主要原因為擴展新市場及客戶所致。毛利率由截至二零一五年六月三十日止六個月的31.5%輕微減少至截至二零一六年六月三十日止六個月的30.3%。

截至二零一六年六月三十日止六個月，模具及工具收益為人民幣39,874,000元（二零一五年六月三十日：人民幣51,641,000元），佔本集團截至二零一六年六月三十日止六個月的總收益4.9%（二零一五年六月三十日：6.7%）。毛利率由截至二零一五年六月三十日止六個月的3.8%增加至截至二零一六年六月三十日止六個月的16.0%。毛利率增加主要因為期內減少若干高成本外判工序所致。

截至二零一六年六月三十日止六個月，空調／暖風機外殼／貯液筒收益為人民幣89,119,000元（二零一五年六月三十日：人民幣98,393,000元），佔本集團截至二零一六年六月三十日止六個月之總收益11.1%（二零一五年六月三十日：12.8%）。毛利率由截至二零一五年六月三十日止六個月的18.9%輕微下降至截至二零一六年六月三十日止六個月的16.7%。

截至二零一六年六月三十日止六個月，非汽車產品收益為人民幣37,691,000元（二零一五年六月三十日：人民幣29,125,000元），佔本集團截至二零一六年六月三十日止六個月之總收益4.7%（二零一五年六月三十日：3.8%）。毛利率由截至二零一五年六月三十日止六個月的25.9%下降至截至二零一六年六月三十日止六個月的21.8%。

截至二零一六年六月三十日止六個月，銷售原材料的收益為人民幣32,203,000元（二零一五年六月三十日：人民幣35,646,000元），佔本集團截至二零一六年六月三十日止六個月之總收益的4.0%（二零一五年六月三十日：4.7%）。截至二零一六年六月三十日止六個月，毛利率為5.0%，與二零一五年同期比較錄得輕微下跌。

截至二零一六年六月三十日止六個月，整體毛利率穩定維持在26.7%（二零一五年六月三十日：26.7%）。

其他收入及收益

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團其他收入及收益為人民幣16,409,000元（二零一五年六月三十日：人民幣9,081,000元），較二零一五年同期增加約80.7%。增加主要是由於期內共同控制實體的租金收入增加所致。

銷售及分銷成本

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團銷售及分銷成本約為人民幣55,481,000元，較二零一五年同期的人民幣48,066,000元上升約15.4%。增加主要是由於銷售額增加令運輸開支增加所致。

行政開支

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團行政開支約為人民幣96,415,000元，較二零一五年同期的人民幣92,716,000元增加約4.0%。此主要因為期內推出新型號導致研發開支增加所致。

分佔合營企業的溢利或虧損

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團錄得分佔合營企業虧損為人民幣2,086,000元，而於截至二零一五年六月三十日止六個月錄得分佔合營企業虧損為人民幣2,331,000元。有關變動主要乃因期內實行成本控制所致。

融資收入

本集團融資收入由截至二零一五年六月三十日止六個月約人民幣3,655,000元增加至截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣3,705,000元，輕微增加約1.4%。融資收入增加主要乃因平均現金及銀行結餘增加所致。

融資成本

本集團融資成本由截至二零一五年六月三十日止六個月約人民幣22,731,000元減少至截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣21,178,000元，減少約6.8%。融資成本減少主要由於期內平均銀行利率減少所致。

稅項

本集團稅項開支由截至二零一五年六月三十日止六個月約人民幣17,579,000元減少至截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣17,136,000元，減少約2.5%。減少主要由於本集團截至二零一六年六月三十日止六個月之應課稅溢利較二零一五年同期減少所致。

流動資金及財務資源

截至二零一六年六月三十日止六個月，經營活動所產生現金淨額約為人民幣101,428,000元（二零一五年六月三十日：經營活動所產生現金淨額為人民幣54,415,000元）。經營活動所產生現金主要乃因貿易應收款項及應收票據減少、存貨以及預付款項及其他應收款項增加所致。

投資活動使用的現金淨額約為人民幣78,143,000元(二零一五年六月三十日：投資活動所用現金淨額人民幣122,137,000元)及融資活動所產生現金流淨額約為人民幣9,225,000元(二零一五年六月三十日：融資活動所產生現金流淨額人民幣46,096,000元)。投資活動使用的現金主要為購買物業、廠房及設備之款項以及土地使用權。融資活動所產生現金淨額主要來自新增銀行貸款。

由於上述累計影響，本集團於截至二零一六年六月三十日止六個月錄得的現金流入淨額為人民幣32,510,000元(二零一五年六月三十日：現金流出淨額人民幣21,626,000元)。

於二零一六年六月三十日，本集團的現金及現金等價物(包括現金及銀行存款(含定期存款))約為人民幣233,280,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣200,607,000元)。

於二零一六年六月三十日，本集團的計息銀行借款約為人民幣850,166,000元(二零一五年十二月三十一日：約為人民幣797,512,000元)，其中人民幣718,666,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣564,582,000元)應於一年內償還。本集團的借款須按年利率2.48%至6.9%計算應付利息。本公司董事會預期銀行借款將會由內部產生資金償付或到期後延期，並將會持續向本集團之經營業務提供資金。

資本承擔

於二零一六年六月三十日，本集團擁有資本承擔為人民幣277,485,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣461,658,000元)，用於購買物業、廠房及設備。

外匯風險

本集團之銷售及採購主要以人民幣及歐元計值。本集團之現金及現金等價物主要以人民幣、港元及歐元計值。借款以人民幣、美元及歐元計值。由於本集團所承受之匯率波動風險不大，因此本集團目前並無使用任何外幣對沖政策。然而，管理層將會密切監控本集團的外匯風險，同時將會於對本集團造成重大影響時考慮對沖外匯風險。

股本架構

於二零一六年六月三十日，本公司已發行及繳足股款之普通股總數為1,605,000,000股。

或然負債

於二零一六年六月三十日，本集團對本集團其中一間合營企業的銀行融資提供擔保，金額為人民幣50,000,000元(二零一五年十二月三十一日：無)。

資產抵押

於二零一六年六月三十日，本集團的若干計息銀行借款由本集團的資產約人民幣352,759,000元(二零一五年十二月三十一日：約人民幣223,622,000元)作抵押。已抵押的資產賬面值載列如下：

	二零一六年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一五年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
物業、廠房及設備	166,675	63,934
投資物業	2,757	3,006
預付土地租賃款項	67,657	68,481
應收票據	71,059	65,181
已抵押存款	44,611	23,020
總計	352,759	223,622

於二零一六年六月三十日，賬面總值約為人民幣68,165,000元(二零一五年十二月三十一日：約為人民幣79,054,000元)的存款乃作抵押，以擔保發行應付票據。

資本負債比率

於二零一六年六月三十日，本集團的資本負債比率約為69.4%(二零一五年十二月三十一日：69.8%)。資本負債比率按債務淨額(包括計息銀行借款、貿易應付款項及應付票據、其他應付款項及應計費用，以及應付關聯方及最終控股股東款項減現金及現金等價物)除以資本總額(包括母公司擁有人應佔權益)加於回顧期末時的負債淨額計算。

持有的重大投資、重大收購及出售附屬公司及重大投資或資本資產的未來計劃

於回顧期內，本集團並無持有任何重大投資或收購或出售附屬公司。於本中期報告日期，董事會並無就任何重大投資或添置資本資產授權制訂任何計劃。

僱員及薪酬政策

於二零一六年六月三十日，本集團擁有員工2,559名(二零一五年六月三十日：2,571名)。截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團總員工成本(不包括董事及主要行政人員之薪酬)約為人民幣87,154,000元(二零一五年六月三十日：約為人民幣84,677,000元)。本集團的薪酬政策符合相關法例、市況以及本集團員工的表現。

前景

展望

二零一六年上半年作為十三五的開局之年，在世界經濟形勢趨向不確定的情況下，中國經濟向好的基本面沒有改變，因此長遠來看，未來五年國內汽車產業仍將持續平穩增長。單從二零一六年上半年的數字來看，汽車工業呈穩定增長。根據CAAM，二零一六年一月至七月期間的銷量比去年同期上升了9.8%，預期第三季度依然會繼續攀升。

本集團將仍然實行「致力產品研發及工程，並實行策略性投資」之發展策略，在聲譽及市場佔有率而言成為中國領先汽車車身零件製造商。

除傳統業務外，本集團開始發展車載產品，目標在不久將來推出。我們與多個合作夥伴合作，成為本集團策略性進入車載互聯產品及服務之大眾市場的一部分。

最後，我們謹此重申，盡量加大股東價值，同時遵循最高水平之企業管治，仍為我們的首要事務。

前瞻陳述聲明

上述管理層討論與分析包含財務狀況的某些前瞻性陳述及本集團運營和業務的成果。這些前瞻性陳述僅代表本公司對未來事件的預期或信念，並涉及已知和未知的風險以及不確定的因素可能導致實際結果、業績或事件與明示或暗示的陳述等產生重大差異。

前瞻性陳述涉及內在的風險和不確定性。股東及投資者等讀者務請注意，在某些情況下，一些因素可能導致實際結果與預期或暗示的任何前瞻性陳述等產生重大差異。

企業管治守則

本公司已採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「企業管治守則」)規定的守則條文作為本公司的守則。

董事會認為，截至二零一六年六月三十日止六個月期間，除以下所述有所偏離外，本公司已遵守企業管治守則所載的所有適用守則條文：

守則條文第 A.2.1 條

此守則條文規定主席及行政總裁的角色應分開，不得由同一人士擔任。請參閱下文「主席及行政總裁」一節。

守則條文第 A.6.7 條及第 E.1.2 條

守則條文第 A.6.7 條規定，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東週年大會，並對本公司股東的意見有公正的了解；而企業管治守則條文第 E.1.2 條則規定，董事會主席應出席股東週年大會。

周敏峰先生(董事會主席)、四名非執行董事及兩名獨立非執行董事因其他公務未能出席本公司於二零一六年六月十六日舉行之股東週年大會。

主席及行政總裁

於二零一六年一月四日，在本公司的行政總裁職務由周敏峰先生改為由劉根鈺先生擔任後，主席及行政總裁的角色已予區分。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為規管本公司所有董事進行證券交易的行為守則。經向全體董事作出具體查詢後，彼等確認截至二零一六年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載的規定條文。全體董事宣稱彼等於截至二零一六年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載有關交易的規定準則。

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一六年六月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV 部)的股份(「股份」)、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及第 8 分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包

括根據證券及期貨條例該等條文其被當作或視為擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條所述登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

於本公司好倉

董事姓名	身份／權益性質	股份數目	相關股份數目	佔已發行股本	
				股份數目	概約百分比
周敏峰先生	於受控制法團的權益 ⁽¹⁾	1,198,500,000	—		74.67%
	實益擁有人	—	3,000,000 ⁽²⁾		0.18% ⁽⁴⁾
	配偶的權益	—	2,000,000 ⁽²⁾⁽³⁾		0.12% ⁽⁴⁾
常景洲先生	實益擁有人	—	1,200,000 ⁽²⁾		0.07% ⁽⁴⁾
賴彩絨女士	實益擁有人	—	7,600,000 ⁽²⁾		0.47% ⁽⁴⁾
王聯章先生	實益擁有人	5,000,000			0.31% ⁽⁴⁾

附註：

- (1) 周敏峰先生因其全資擁有華友控股有限公司(「華友控股」)而被視為於華友控股持有的股份中擁有權益。
- (2) 首次公開發售前購股權計劃下的購股權涉及的相關股份。
- (3) 周敏峰先生的配偶陳春兒女士已獲授予一項購股權以根據首次公開發售前購股權計劃認購2,000,000股股份；因此，周敏峰先生被視為在陳春兒女士的購股權中擁有權益。
- (4) 按已發行股份數目計算，並計入所有承授人悉數行使首次公開發售前購股權計劃及購股權計劃的購股權後於二零一六年六月三十日可能獲配發及發行的股份。

除上文披露者外，於二零一六年六月三十日，本公司董事或主要行政人員概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中，擁有或被視為擁有根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司存置的登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

本公司、其控股公司或其任何附屬公司概未於任何時候訂立任何安排，而使本公司董事及主要行政人員(包括其配偶及未滿十八歲子女)在本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中持有任何權益或淡倉。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納首次公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計劃」)，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率，及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸

引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。於二零一一年十二月二十三日，共授出可認購合共 18,000,000 股股份的購股權。每股行使價為 1.12 港元，較每股全球發售價折讓 20%。除上文披露者外，二零一二年一月十二日（「上市日期」）（即股份於香港聯合交易所有限公司「聯交所」主板上市之日期）前首次公開發售前購股權計劃項下概無授出進一步的購股權。首次公開發售前購股權計劃項下授出的所有購股權可於上市日期後十二個月結束時開始至首次公開發售前購股權計劃之採納日期起滿十年當日之購股權期間內獲行使並僅可按下列方式行使：

行使期	佔可行使購股權的最大百分比
上市日期首週年起任何時候	授出購股權總數的 35%
上市日期兩週年起任何時候	授出購股權總數的 70%
上市日期三週年起任何時候	授出購股權總數的 100%

根據首次公開發售前購股權計劃的條款，由於本公司實行發行紅股，根據首次公開發售前購股權計劃授出購股權的行使價及於尚未行使購股權所附帶認購權獲全面行使時將予配發及發行的股份數目已於二零一五年六月分別獲調整為 0.56 港元及 34,700,000 股。

截至二零一六年六月三十日止六個月，首次公開發售前購股權計劃項下的購股權變動詳情如下：

姓名	於二零一六年	截至二零一六年	截至二零一六年	截至二零一六年	截至二零一六年	於二零一六年
	一月一日未行使	六月三十日止 六個月內授出	六月三十日止 六個月內獲行使	六月三十日止 六個月內失效	六月三十日止 六個月內註銷	六月三十日 未行使
董事						
周敏峰先生	3,000,000	—	—	—	—	3,000,000
常景洲先生	1,200,000	—	—	—	—	1,200,000
賴彩絨女士	7,600,000	—	—	—	—	7,600,000
高級管理層						
總共	3,100,000	—	—	—	—	3,100,000
其他						
總共	19,800,000	—	—	—	—	19,800,000
總計	34,700,000	—	—	—	—	34,700,000

除上述披露者外，截至二零一六年六月三十日止六個月，概無購股權根據首次公開發售前購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。

購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納購股權計劃(「購股權計劃」)，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率，及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。

於截至二零一六年六月三十日止六個月及於本報告日期，概無未行使購股權，且概無購股權根據購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。

董事購買股份或債券的安排

除上文「購股權計劃」所披露者外，截至二零一六年六月三十日止六個月，董事或彼等各自的配偶或未成年子女概無獲授任何可透過購入本公司股份或債券獲利的權利，亦無行使該等權利，而本公司、其控股公司或任何附屬公司概無訂立任何安排讓本公司董事可透過購入本公司或任何其他法團的股份或債務證券(包括債券)獲利的權利。

主要股東於股份及相關股份中的權益及淡倉

就本公司任何董事或主要行政人員所知，於二零一六年六月三十日，以下人士或法團(本公司董事或主要行政人員除外)擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的本公司股份及相關股份的權益或淡倉，或已記入根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉：

於本公司好倉

名稱	身份／權益性質	股份數目	相關股份數目	佔已發行股本 概約百分比
華友控股 ⁽¹⁾	實益擁有人	1,198,500,000	—	74.67%
陳春兒女士 ⁽²⁾	實益擁有人	—	2,000,000 ⁽³⁾	0.12% ⁽⁶⁾
	配偶權益	1,198,500,000 ⁽⁴⁾	—	74.67%
		—	3,000,000 ⁽⁵⁾	0.18% ⁽⁶⁾

附註：

- (1) 華友控股由周敏峰先生全資擁有。
- (2) 周敏峰先生的配偶。
- (3) 首次公開發售前購股權計劃下的購股權涉及的相關股份。

- (4) 股份由華友控股有限公司持有，而周敏峰先生因其全資擁有華友控股而被視為持有該等股份權益。
- (5) 股份受制於根據首次公開發售前購股權計劃授予周敏峰先生之購股權。
- (6) 按已發行股份數目計算，並計入所有承授人悉數行使首次公開發售前購股權計劃及購股權計劃的購股權後於二零一六年六月三十日可能獲配發及發行的股份。

除上文披露者外，於二零一六年六月三十日，本公司董事及主要行政人員概無知悉任何其他人士或法團擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的本公司股份及相關股份的權益或淡倉，或已記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉。

直接或間接擁有附有權利可於任何情況下在本集團任何成員公司的股東大會上投票的任何類別股本面值10%或以上的權益：

名稱	股東	佔股權概約百分比
上海華新	上海汽車空調器廠	30%
上海華新	上海北蔡工業有限公司	19%
長興華新汽車橡塑製品有限公司(「長興華新」) ⁽¹⁾	上海汽車空調器廠	30%
長興華新 ⁽¹⁾	上海北蔡工業有限公司	19%

附註：

- (1) 上海汽車空調器廠及上海北蔡工業有限公司分別直接持有上海華新的30%及19%權益。長興華新由上海華新全資擁有；因此，上海汽車空調器廠及上海北蔡工業有限公司亦分別間接持有長興華新的30%及19%權益。

除上文披露者外，於二零一六年六月三十日，本公司董事及主要行政人員概無知悉任何其他人士或法團直接或間接擁有附有權利可於任何情況下在本集團任何成員公司的股東大會上投票的任何類別股本面值10%或以上的權益。

定期貸款融資及特定履行責任

於二零一六年八月二十二日，本公司之全資子公司，華友投資(香港)有限公司作為借款人(「**借款人**」)與一間香港持牌銀行就17,000,000美元之定期貸款融資(「**貸款融資**」)訂立一份融資協議(「**該融資協議**」)。貸款融資的最終到期日為二零一六年八月二十二日起計為期三年的日期。

根據該融資協議，倘若周敏峰先生（「周先生」）不再直接或間接累計擁有借款人股權至少 51%，貸款融資將予取消，而貸款融資項下所有未償付之款項將需立即償還。於本報告日期，周先生間接擁有借款人已發行股本約 74.67%。

審核委員會

截至二零一六年六月三十日止六個月，本公司審核委員會（「審核委員會」）由三名成員組成，即於樹立先生（主席）、田雨時先生及徐家力先生，彼等均為獨立非執行董事。審核委員會的首要職責為審閱及監督本集團財務報告過程、風險管理及內部控制系統。

截至二零一六年六月三十日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務報表經已由審核委員會審閱，而審核委員會認為截至二零一六年六月三十日止六個月的中期報告乃根據適用會計準則、規則及規例進行編製且已作出妥當披露。

本報告內財務資料已遵照上市規則附錄十六披露。審核委員會已監察本集團的財務報告程序。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一六年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

股息

董事會不建議派付截至二零一六年六月三十日止六個月之中期股息（二零一五年六月三十日：0.4429 港仙（約人民幣 0.3651 分））。

致謝

本集團主席希望藉此機會感謝列位董事給予寶貴意見及指導，以及本集團各員工為本集團勤奮工作及忠誠服務。

代表董事會

主席

周敏峰

中國浙江，二零一六年八月三十日

中期簡明綜合損益表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
收益	4	806,173	766,550
銷售成本		(591,302)	(562,045)
毛利		214,871	204,505
其他收入及收益	4	16,409	9,081
銷售及分銷開支		(55,481)	(48,066)
行政開支		(96,415)	(92,716)
其他開支		(5,509)	(1,319)
經營溢利		73,875	71,485
以下各方應佔虧損			
聯營公司		—	(11)
合營企業		(2,086)	(2,331)
融資收入	5	3,705	3,655
融資成本	6	(21,178)	(22,731)
除所得稅開支前溢利	7	54,316	50,067
所得稅開支	8	(17,136)	(17,579)
期內溢利		37,180	32,488
以下各方應佔：			
母公司擁有人		34,721	29,211
非控股權益		2,459	3,277
		37,180	32,488
母公司普通股股權持有人應佔每股盈利	10		
基本			
— 期內溢利		人民幣0.0216元	人民幣0.0183元
攤薄			
— 期內溢利		人民幣0.0214元	人民幣0.0183元

中期簡明綜合全面收益表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
期內溢利	37,180	32,488
其他全面虧損		
後續期間將重新分類至損益的其他全面收入：		
換算外國業務所產生的匯兌差額	384	(971)
期內其他全面虧損(扣除稅項)	384	(971)
期內全面收入總額	37,564	31,517
以下各方應佔：		
母公司擁有人	35,105	28,240
非控股權益	2,459	3,277
	37,564	31,517

中期簡明綜合財務狀況表

於二零一六年六月三十日

	附註	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	599,227	572,082
投資物業	12	35,232	36,384
預付土地租賃款項	11	175,730	156,025
無形資產		4,130	4,363
於聯營公司的投資		2,016	2,016
於合營企業的投資	13	73,004	63,787
購置物業、廠房及設備的預付款項		16,718	27,141
可供出售投資預付款項		—	25,000
可供出售投資		52,500	—
遞延稅項資產		19,425	18,045
非流動資產總值		977,982	904,843
流動資產			
存貨	14	306,554	287,035
貿易應收款項及應收票據	15	536,430	578,972
預付款項及其他應收款項	16	121,422	114,201
應收關聯方款項	23(d)	63,835	49,970
已抵押存款		112,776	102,074
現金及現金等價物		233,280	200,607
流動資產總值		1,374,297	1,332,859
流動負債			
計息銀行借款	17	718,666	564,582
貿易應付款項及應付票據	18	523,959	516,149
其他應付款項、客戶預付款及應計費用	19	193,252	174,378
應付最終控股股東款項	23(d)	253	652
應付關聯方款項	23(d)	50,521	44,867
應付所得稅		57,472	66,704
流動負債總額		1,544,123	1,367,332
流動負債淨額		(169,826)	(34,473)
資產總值減流動負債		808,156	870,370

中期簡明綜合財務狀況表

於二零一六年六月三十日

	附註	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動負債			
計息銀行借款			
— 非即期部分	17	131,500	232,930
政府補貼		9,092	9,443
遞延稅項負債		20,099	20,064
非流動負債總額		160,691	262,437
淨資產			
權益			
母公司擁有人應佔權益			
股本		128,587	128,587
儲備		483,103	448,030
		611,690	576,617
非控股權益		35,775	31,316
權益總額		647,465	607,933

中期簡明綜合權益變動表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	母公司擁有人應佔										
	匯兌							保留盈利	總計	非控股權益	權益總額
	股本	股份溢價	股本儲備	法定儲備金	合併儲備	購股權儲備	波動儲備				
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零一六年一月一日	128,587	20,030	5,580	34,348	88,278	9,504	(2,961)	293,251	576,617	31,316	607,933
期內全面收入總額：											
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	34,721	34,721	2,459	37,180
換算外國業務所產生 的匯兌差額	—	—	—	—	—	—	352	—	352	—	352
NCI的注資	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000	2,000
轉撥至法定儲備金	—	—	—	2,526	—	—	—	(2,526)	—	—	—
以股權結算的購股權安排	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
於二零一六年六月三十日 (未經審核)	128,587	20,030	5,580	36,874	88,278	9,504	(2,609)	325,446	611,690	35,775	647,465
於二零一五年一月一日	65,120	84,024	5,580	29,903	88,278	9,471	(2,558)	228,292	508,110	28,912	537,022
期內全面收入總額：											
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	29,211	29,211	3,277	32,488
換算外國業務所產生 的匯兌差額	—	—	—	—	—	—	(971)	—	(971)	—	(971)
發行紅股	63,056	(63,056)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
轉撥至法定儲備金	—	—	—	1,272	—	—	—	(1,272)	—	—	—
以股權結算的購股權安排	—	—	—	—	—	1,239	—	—	1,239	—	1,239
於二零一五年六月三十日 (未經審核)	128,176	20,968	5,580	31,175	88,278	10,710	(3,529)	256,231	537,589	32,189	569,778

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
來自經營活動的現金流量：			
除稅前溢利		54,316	50,067
以下各項調整：			
融資成本	6	21,178	22,731
分佔合營企業及聯營公司溢利及虧損		2,086	2,342
利息收入	5	(3,705)	(3,655)
出售物業、廠房及設備項目收益	4	(22)	(48)
解除政府補貼		(501)	(193)
物業、廠房及設備折舊		34,893	31,709
投資物業折舊		1,152	1,254
預付土地租賃款項攤銷		1,895	1,737
無形資產攤銷		285	257
以權益結算的購股權開支		—	1,239
撇減存貨至可變現價值淨額		71	132
應收款項減值撥回		(332)	(3,555)
存貨增加		(19,204)	(16,685)
貿易應收款項及應收票據減少		42,874	24,912
預付款項及其他應收款項增加		(4,944)	(32,505)
應收關聯方款項(增加)/減少		(32,181)	24,766
應收最終股東款項增加		—	(430)
貿易應付款項及應付票據增加/(減少)		7,810	(213)
其他應付款項、客戶預付款及應計費用增加/(減少)		7,185	(17,588)
應付關聯方款項增加/(減少)		5,654	(35,209)
已抵押存款減少		10,889	28,268
應付控股股東款項減少		(399)	(466)
經營業務產生的現金		129,000	78,867
已付所得稅		(27,572)	(24,452)
經營活動所得的現金流量淨額		101,428	54,415

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
來自投資活動的現金流量：			
已收利息	5	2,832	1,786
購買物業、廠房及設備項目		(53,511)	(33,075)
購買預付土地租賃款項項目		(21,430)	—
購買無形資產項目		(52)	(639)
出售物業、廠房及設備項目所得款項		3,215	618
購買可供出售投資		(27,500)	—
收取政府補貼		150	241
墊款予關聯方	23(b)	—	(18,316)
給關聯方的信託貸款	23(b)	—	(20,000)
收回給關聯方的墊款	23(b)	18,316	430
於獲得時原到期日為三個月或 以上的無抵押定期存款增加		(163)	(53,182)
投資活動所用現金流量淨額		(78,143)	(122,137)
來自融資活動的現金流量：			
非控股股東的注資		2,000	—
新造銀行貸款		516,994	439,120
償還銀行貸款		(467,000)	(341,228)
已付利息		(21,178)	(22,731)
已抵押存款增加		(21,591)	(29,065)
融資活動所得的現金流量淨額		9,225	46,096
現金及現金等價物增加／(減少)淨額		32,510	(21,626)
年初現金及現金等價物		75,987	126,270
年終現金及現金等價物		108,497	104,644
現金及現金等價物結餘分析			
綜合現金流量表所列現金及現金等價物		108,497	104,644
現金及銀行結餘		108,497	104,644
於獲得時原到期日為三個月或以上的無抵押定期存款		124,783	124,437
綜合財務狀況表所列現金及現金等價物		233,280	229,081



1. 公司資料

華眾車載控股有限公司(「本公司」)於二零一零年十二月三日在開曼群島註冊成立為有限責任公司，其註冊辦事處位於 Cricket Square, Hutchins Drive, PO BOX 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司股份於二零一二年一月十二日(「上市日期」)於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司為投資控股公司。期內，本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)從事汽車內外結構及裝飾零件、模具及工具、空調或暖風機外殼和貯液筒及其他非汽車產品的製造及銷售業務。

2.1 編製基準

截至二零一六年六月三十日止六個月的中期簡明綜合財務報表乃根據國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

中期簡明綜合財務報表並無載入年度財務報表所規定的所有資料及披露，故應與本集團於截至二零一五年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱覽。

持續經營基準

儘管本集團於二零一六年六月三十日錄得綜合流動負債淨額人民幣169,826,000元，惟本公司董事按持續經營基準編製財務報表。

為改善本集團的財務狀況，本公司董事已採取下列措施：

- (i) 於二零一六年六月三十日，本集團擁有來自銀行的未動用信貸融資約人民幣440,000,000元；及
- (ii) 董事持續採取行動以加強對各種經營開支的成本控制，並積極尋求新投資與業務機遇，旨在吸納可盈利及正面的現金流業務；

本公司董事認為，鑒於迄今已採取的措施連同其他進行中措施的預期結果，按持續經營基準編製財務報表乃屬適當，而不論本集團於二零一六年六月三十日的財務及流動資金狀況。

2.2 重大會計政策的概述

編製中期簡明綜合財務報表時所採納會計政策及編製基準乃與本集團編製其於截至二零一五年十二月三十一日止年度的年度財務報表時所採納者一致，惟附註2.3所載就本期間的未經審核中期簡明綜合財務報表首次採納的新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」，亦包括國際會計準則及詮釋)除外，採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團的業績及財務狀況並無重大影響。

2.3 採納新訂及經修訂國際財務報告準則

下列為本期間的簡明中期財務報表首次採納的新訂及經修訂國際財務報告準則、修訂及詮釋（「新訂國際財務報告準則」）：

國際財務報告準則第 11 號之修訂本	收購合營中權益的會計處理
國際財務報告準則第 10 號、國際財務報告準則第 12 號及國際會計準則第 28 號之修訂本	投資實體：使用綜合入賬之例外情況
國際會計準則第 1 號之修訂本	披露措施
國際會計準則第 16 號及國際會計準則第 38 號之修訂本	澄清折舊及攤銷的可接受方法
國際會計準則第 27 號之修訂本	單獨財務報表中之權益法
二零一二至二零一四年週期之年度改進	對若干國際財務報告準則之修訂

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對該等中期簡明財務報表造成重大財務影響。

本集團尚未提前採納任何已頒佈但尚未生效的其他準則、詮釋或修訂。

3. 經營分部

為達致管理目的，本集團組織為一項單一業務單位，主要包括生產及銷售內外裝飾及結構汽車零件、模具及工具、空調或暖風機外殼和貯液筒及其他非汽車產品。管理層就分配本集團資源及評估表現作出決定時會審閱綜合業績。因此，並無呈報分部分析。

地區資料

(a) 來自外部客戶的收益

下表載列截至二零一六年六月三十日止六個月本集團按客戶所在地劃分的收益的地區資料分析：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
中國內地	744,348	705,004
海外	61,825	61,546
總計	806,173	766,550

3. 經營分部(續)

地區資料(續)

(b) 非流動資產

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
中國內地	924,876	852,905
海外	33,681	33,893
總計	958,557	886,798

上述非流動資產資料乃基於資產所在位置編製且不包括金融工具及遞延稅項資產。

有關主要客戶的資料

下表載列截至二零一六年六月三十日止六個月向客戶銷售所產生的單獨佔本集團收益10%或以上的收益：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
客戶A	252,265	280,064
客戶B	86,910	73,064

上述主要客戶銷售包括向據知與該等客戶受共同控制的一組實體的銷售。

4. 收益、其他收入及收益

收益及其他收入的分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
收益：		
銷售貨品	773,970	730,904
銷售材料	32,203	35,646
	806,173	766,550
其他收入及收益：		
租金收入	14,129	3,696
政府補貼	601	847
銷售廢料的收益	629	480
出售物業、廠房及設備的收益	22	48
貿易應收款項減值撥回	332	3,555
其他	696	455
	16,409	9,081

5. 融資收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
銀行存款的利息收入	3,705	3,655

6. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
銀行貸款及借款的利息開支	21,178	22,731

7. 除所得稅開支前溢利

本集團的除所得稅開支前溢利已扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
已確認為開支的存貨成本	591,302	562,045
物業、廠房及設備折舊	34,893	31,709
投資物業折舊	1,152	1,254
預付土地租賃款項攤銷	1,895	1,737
無形資產攤銷	285	257
研究及開發成本	26,800	24,274
物業經營租賃項下租賃付款	6,236	5,148
核數師酬金	1,500	1,500
僱員福利開支(不包括董事及行政總裁的薪酬)：		
工資、薪金及其他福利	78,907	76,723
退休金計劃供款	8,247	7,933
以股權結算的購股權開支	—	21
	87,154	84,677
總租金收入	(15,498)	(4,950)
減：產生租金收入的直接開支	1,369	1,254
租金收入淨額	(14,129)	(3,696)
外匯差價淨額	1,123	495
應收款項減值撥回	(332)	(3,555)
存貨撇減撥備	71	132
出售物業、廠房及設備項目的收益	(22)	(48)
利息收入	(3,705)	(3,655)

8. 所得稅開支

本集團期內所得稅開支的主要組成部分如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
即期所得稅		
— 期內支出	18,481	12,716
遞延所得稅	(1,345)	4,863
期內稅項支出總額	17,136	17,579

9. 已付及擬派付股息

董事會決定不宣派截至二零一六年六月三十日止六個月之中期股息(截至二零一五年六月三十日止六個月：每股0.004429港元)。

10. 母公司普通股股權持有人應佔每股盈利

期內每股基本盈利乃按母公司擁有人應佔綜合純利及截至二零一六年六月三十日止六個月已發行1,605,000,000股(二零一五年六月三十日：1,600,000,000股)普通股的加權平均數計算。

每股基本及攤薄盈利的計算乃基於：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
盈利		
用於計算每股基本及攤薄盈利的母公司擁有人應佔溢利	34,721	29,211

10. 母公司普通股股權持有人應佔每股盈利(續)

	截至六月三十日止六個月	
	股份數目	
	二零一六年 (未經審核)	二零一五年 (未經審核)
股份		
於期內用於計算每股基本盈利的已發行普通股的加權平均數	1,605,000,000	1,600,000,000*
攤薄的效應 — 普通股的加權平均數：		
購股權	14,224,000	—
	1,619,224,000	1,600,000,000*

* 就按二零一五年六月十九日每股現有已發行股份獲發一(1)股股份之基準發行800,000,000股紅股作出調整。

11. 物業、廠房及設備以及預付土地租賃款項

於截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團購買物業、廠房及設備的總成本為人民幣63,934,000元(二零一五年六月三十日：人民幣31,006,000元)。

於二零一六年六月三十日，物業、廠房及設備包括若干尚未取得物業所有權證書的樓宇，賬面淨值為人民幣255,595,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣257,083,000元)。董事認為本集團有權合法有效地佔用上述樓宇。董事亦認為上述事宜不會對本集團於二零一六年六月三十日的財務狀況造成任何重大影響。

於二零一六年六月三十日，本集團賬面淨值為人民幣166,675,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣63,934,000元)的若干樓宇及機器已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保(附註17)。

於截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團獲得預付土地租賃款項人民幣21,430,000元(二零一五年六月三十日：無)。

於二零一六年六月三十日，預付土地租賃款項包括賬面淨值為人民幣18,706,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣3,954,000元)的若干土地，其土地使用權證尚未取得。董事認為本集團有權合法及有效地佔用及使用上述土地。董事亦認為，上述事宜將不會對本集團於二零一六年六月三十日的財務狀況產生任何重大影響。

於二零一六年六月三十日，本集團賬面值為人民幣67,657,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣68,481,000元)的若干預付土地租賃款項已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保(附註17)。

12. 投資物業

本集團的投資物業座落於中國內地及位於在中期租約下持有的土地。

於二零一六年六月三十日，投資物業包括若干尚未取得物業所有權證的樓宇，賬面淨值為人民幣11,776,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣12,604,000元）。董事認為本集團有權合法有效地佔用上述樓宇。董事亦認為上述事宜不會對本集團於二零一六年六月三十日的財務狀況造成任何重大影響。

於二零一六年六月三十日，本集團賬面淨值為人民幣2,757,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣3,006,000元）的投資物業已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保（附註17）。

13. 於合營企業的投資

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
分佔資產淨值	73,004	63,787

合營企業的詳情如下：

名稱	註冊地點及日期	以下各項的百分比			主要活動
		所有權	投票權	溢利分享	
寧波華樂特汽車裝飾布有限公司 (「寧波華樂特」)	中國內地 二零零四年 三月十七日	50%	50%	50%	製造及銷售汽車零件、 設計及製造高級 紡織品
長春華翔佛吉亞	中國內地 二零一一年 六月三日	50%	50%	50%	製造及銷售汽車零件、 提供售後服務及 技術諮詢

13. 於合營企業的投資(續)

下表列示寧波華樂特的財務資料概要，已就會計政策的任何差異作調整，並與綜合財務報告內的賬面值對賬：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
現金及現金等價物	3,831	5,900
其他流動資產	177,144	151,770
流動資產	180,975	157,670
非流動資產	4,894	5,173
金融負債(不包括貿易及其他應付款項)	(10,000)	(10,000)
其他流動負債	(29,862)	(25,268)
資產淨值	146,007	127,575
資產淨值(不包括商譽)	146,007	127,575
與本集團合營企業權益的對賬：		
本集團的所有權比例	50%	50%
本集團分佔合營企業資產淨值(不包括商譽)	73,004	63,787
投資的賬面值	73,004	63,787

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
收益	83,742	75,075
利息收入	—	9
折舊及攤銷	(566)	(1,192)
利息開支	(287)	(508)
年內溢利及全面收入總額	18,433	15,477
本集團分佔年內全面收入	9,217	7,739

寧波華樂特的財務報表未經香港安永會計師事務所或安永會計師事務所全球網絡的另一成員公司審核。

13. 於合營企業的投資(續)

下表列示長春華翔佛吉亞的財務資料概要，已就會計政策的任何差異作調整，並與綜合財務報告內的賬面值對賬：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
現金及現金等價物	32,950	32,618
其他流動資產	348,321	358,694
流動資產	381,271	391,312
非流動資產	156,499	156,022
金融負債(不包括貿易及其他應付款項)	(195,000)	(195,000)
其他流動負債	369,644	(368,002)
負債淨額	(26,874)	(15,668)
負債淨額(不包括商譽)	(26,874)	(15,668)
與本集團合營企業權益的對賬：		
本集團的所有權比例	50%	50%
本集團分佔合營企業負債淨額(不包括商譽，包括額外虧損)	(13,437)	(7,834)
就其他應付款項、客戶預付款及應計費用確認的額外虧損	13,437	7,834
投資的賬面值	—	—
	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
收益	195,619	276,102
利息收入	50	66
折舊及攤銷	(8,245)	(10,134)
利息開支	(5,114)	(5,066)
年內虧損及全面虧損總額	(26,414)	(23,176)
本集團分佔年內全面虧損	(13,207)	(11,588)

長春華翔佛吉亞的財務報表未經香港安永華明會計師事務所或安永會計師事務所全球網絡的另一成員公司審核。

14. 存貨

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
原材料	57,290	47,943
在製品	61,216	49,750
成品	188,048	189,342
	306,554	287,035

15. 貿易應收款項及應收票據

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款項	439,313	498,021
應收票據	101,823	85,990
	541,136	584,011
貿易應收款項的減值	(4,706)	(5,039)
	536,430	578,972

本集團與其客戶的貿易條款主要以信貸形式進行。信貸期為一至三個月。每名客戶均有信貸上限。本集團致力對其未收回應收款項維持嚴格控制，並設有信貸監控部門以將信貸風險減至最低。高級管理層定期檢討逾期結餘。本集團概無就其貿易應收款項結餘持有任何抵押品或其他信貸升級形式。貿易應收款項並不計息。

本集團的應收票據賬齡均在六個月內，既無逾期亦無減值。

本集團的貿易應收款項基於發票日及扣除減值虧損的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
三個月內	404,041	453,563
三至六個月	20,574	36,590
六個月至一年	9,641	2,489
一年以上	351	340
	434,607	492,982

16. 預付款項及其他應收款項

	附註	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
預付款項		67,572	77,612
其他應收款項	(i)	44,511	27,955
預付土地租賃款項的即期部分		3,381	3,549
應收利息		5,958	5,085
		121,422	114,201

(i) 其他應收款項是指向非關連人士作出的墊款，且並無抵押、免息及並無固定償還款項。

17. 計息銀行借款

	附註	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
即期			
有抵押銀行貸款	(i)	230,166	176,082
無抵押銀行貸款		445,000	370,000
無抵押長期銀行貸款的即期部分		43,500	18,500
	(ii)	718,666	564,582
非即期			
有抵押銀行貸款	(i)	131,500	230,930
無抵押銀行貸款		—	2,000
		131,500	232,930

17. 計息銀行借款(續)

- (i) 於二零一六年六月三十日，本集團的銀行貸款人民幣361,666,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣407,012,000元)透過抵押本集團資產進行擔保，資產賬面值如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
物業、廠房及設備(附註11)	166,675	63,934
投資物業(附註12)	2,757	3,006
預付土地租賃款項(附註11)	67,657	68,481
貿易應收款項	71,059	65,181
已抵押存款	44,611	23,020
	352,759	223,622

- (ii) 銀行貸款按年利率介乎2.48%至6.90%計息(二零一五年十二月三十一日：年利率2.48%至6.89%)。

18. 貿易應付款項及應付票據

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應付款項	344,655	339,336
應付票據	179,304	176,813
	523,959	516,149

18. 貿易應付款項及應付票據(續)

於二零一六年六月三十日，本集團的貿易應付款項及應付票據基於發票日的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
三個月內	366,572	331,184
三至十二個月	146,559	177,685
一至兩年	7,089	3,653
兩至三年	910	1,497
三年以上	2,829	2,130
	523,959	516,149

應付第三方的貿易應付款項為不計息，一般於30至90日期內結算。應付票據一般於六個月到期。

於二零一六年六月三十日，應付票據以本集團若干已抵押存款人民幣68,165,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣79,054,000元)作抵押。

19. 其他應付款項、客戶預付款及應計費用

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
其他應付款項	144,977	128,188
客戶預付款	40,500	31,004
應計費用	7,073	14,484
政府補貼 — 即期部分	702	702
	193,252	174,378

其他應付款項不計息及須按要求償還。

20. 購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

本公司實行首次公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計劃」)，以協助本集團招聘及挽留具備出眾能力的主要僱員、董事或顧問並激勵該等僱員、董事或顧問代表本公司全力以赴。本公司根據首次公開發售前購股權計劃授出購股權，可按相當於上市發售價80%的行使價認購合共本公司18,000,000股股份。首次公開發售前購股權計劃於二零一一年十二月十五日生效。

首次公開發售前購股權計劃下的全部購股權於二零一一年十二月二十三日授出，於上市日期及之後將不會根據首次公開發售前購股權計劃授出其他購股權。

購股權並無授予持有人享有股息或於股東會議上投票的權利。

以下購股權於截至二零一六年六月三十日止六個月尚未根據首次公開發售前購股權計劃予以行使：

	加權平均行使價 每股港元	購股權數目 千份
於二零一六年一月一日及二零一六年六月三十日	0.56	34,700

於報告期末尚未根據首次公開發售前購股權計劃行使的購股權的行使價及行使期如下：

二零一六年六月三十日		
購股權數目 千份	行使價 每股港元	行使期
12,144	0.56	二零一三年一月十二日至二零一七年一月十一日
12,146	0.56	二零一四年一月十二日至二零一七年一月十一日
10,410	0.56	二零一五年一月十二日至二零一七年一月十一日
<u>34,700</u>		

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團已根據首次公開發售前購股權計劃確認人民幣零元(二零一五年六月三十日：人民幣33,000元)為購股權開支。

於報告期末，根據首次公開發售前購股權計劃，本公司尚有34,700,000份未行使購股權，相當於本公司於本財務報表日期已發行股份的約2.16%。倘該等餘下購股權獲悉數行使，按本公司現有資本架構，將導致發行34,700,000股額外普通股及額外股本3,470,000港元(相當於人民幣2,966,000元)及額外股份溢價15,962,000港元(相當於人民幣13,642,000元)(未扣除發行費用)。

20. 購股權計劃 (續)

購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納購股權計劃，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。

因行使根據購股權計劃及本集團任何其他計劃將予授出的所有購股權而可能發行的最高股份數目，合共不得超過於上市日期已發行股份的10%，即80,000,000股股份。於任何十二個月期間，因行使根據購股權計劃向任何一名人士授出的購股權（包括已行使及未行使的購股權）而已發行及將予發行的最高股份數目，合共不得超過不時已發行股份的1%。

可根據購股權計劃的條款於董事會釐定的期間內任何時候行使購股權，而該期間不得超過自授出日期起計的十年。概無購股權行使之前必須持有的最短期限。購股權計劃的參與者須於董事會會議建議有關授出之日（「授出日期」）後28日或之前接納授予時向本公司支付1.0港元。該等購股權的行使價乃由董事會全權酌情釐定，不得少於下列三者中的最高者：

- (a) 股份面值；
- (b) 於授出日期在聯交所每日報價表所列的股份收市價；及
- (c) 緊接授出日期前五個營業日股份於聯交所每日報價表所列的平均收市價。

購股權計劃將自上市日期起計10年期間內有效及生效，於該期間後，將不再授出或提呈其他購股權，但購股權計劃的條文將繼續具有十足效力及生效，惟使10年期限屆滿前授出的任何仍然有效的購股權的行使所必要者為限，或遵照購股權計劃條文的規定。

截至二零一六年六月三十日止六個月，概無購股權根據購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。於報告期末，購股權計劃下並無未行使購股權（二零一五年十二月三十一日：無）。

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團已根據購股權計劃確認人民幣零元（二零一五年六月三十日：人民幣1,206,000元）為購股權開支。

21. 經營租賃安排

本集團作為承租人

本集團根據經營租賃安排租賃其若干廠房及倉庫。

於各報告期末，本集團根據不可撤銷經營租約的未來最低租金總額的到期情況如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	7,088	7,784
兩年至五年(包括首尾兩年)	1,735	2,321
	8,823	10,105

本集團作為出租人

本集團就其投資物業組合訂立商業物業租約，該組合包括本集團剩餘的辦公室及生產廠房。

於各報告期末，根據不可撤銷經營租約的未來應收最低租金如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	7,472	5,287
兩年至五年(包括首尾兩年)	—	—
	7,472	5,287

22. 承擔

本集團擁有以下資本承擔：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
有關收購下列項目已訂約但未撥備： 物業、廠房及設備	277,485	278,807

23. 關聯方交易及結餘

(a) 名稱及關係

關聯方名稱	與本集團的關係
周先生	最終控股股東
周辭美先生	周先生的生父
賴彩絨女士	周先生的生母
賴丹芬女士	周先生的表妹
周曉峰先生	周先生的胞弟
華翔集團	由周辭美先生與賴彩絨女士共同控制
華友控股有限公司(「華友控股」)	本公司控股股東
寧波華翔汽車飾件有限公司(「華翔汽車飾件」)	由寧波華翔電子控制
寧波華英模具科技發展有限公司(「華英模具」)	由寧波華友置業控制



23. 關聯方交易及結餘(續)

(a) 名稱及關係(續)

關聯方名稱	與本集團的關係
寧波華翔汽車銷售服務有限公司 (「華翔銷售公司」)	由華翔集團控制
南昌江鈴華翔汽車零部件有限公司 (「南昌江鈴」)	寧波華翔電子的合營企業
寧波華樂特	本集團的合營企業
象山華翔國際酒店有限公司(「華翔酒店」)	由周辭美先生與賴彩絨女士共同控制
長春華友置業有限公司(「長春華友」)	於二零一一年三月三十一日出售前的本集團聯營公司，由周先生控制
廣州誠力實業有限公司(「廣州誠力」)	由周先生控制
長春華翔佛吉亞	本集團的合營企業
上海寶得固塑膠科技有限公司(「上海寶得固」)	本集團的聯營公司
寧波華翔進出口有限公司(「華翔進出口」)	受華翔集團的重大影響
瀋陽華翔汽車零部件有限公司(「瀋陽華翔」)	由寧波華翔電子控制

23. 關聯方交易及結餘 (續)

(b) 關聯方交易

除本報告其他部分所披露的交易及結餘外，本集團與關聯方於期內有以下重大交易：

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
向關聯方採購貨品	(ii)		
長春華翔佛吉亞		37,261	49,703
瀋陽華翔		5,969	—
南昌江鈴		1,193	905
華翔酒店		1,013	380
華翔銷售公司		—	16
		45,436	51,004
向關聯方銷售原材料	(i)		
長春華翔佛吉亞		25,637	33,695
向關聯方採購原材料	(ii)		
寧波華樂特		19,868	24,930
關聯方的總租金收入	(iv)		
長春華翔佛吉亞		14,835	4,531
寧波華樂特		504	504
		15,339	5,035

23. 關聯方交易及結餘(續)

(b) 關聯方交易(續)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
給關聯方的總租金開支	(iv)		
廣州誠力		778	778
華英模具		532	532
		1,310	1,310
給關聯方的墊款	(v)		
長春華翔佛吉亞		—	18,316
給關聯方的信託貸款	(iii)		
長春華翔佛吉亞		55,000	20,000
購買土地使用權			
華翔集團	(vi)	14,820	—

附註(i)： 向關聯方銷售貨品及原材料乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

附註(ii)： 向關聯方購買貨品及原材料乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

附註(iii)： 信託貸款乃通過中國農業銀行借予關聯方，為期一年，年利率5.6%。

附註(iv)： 自關聯方收取的租金總收入乃根據與關聯方通過租賃協議協定的條款及條件作出。

附註(v)： 最終控股股東及其關聯方的墊款／給最終控股股東及其關聯方的墊款為免息且按要求償還。

附註(vi)： 向關聯方購買土地使用權乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

23. 關聯方交易及結餘(續)

(c) 與關聯方的其他交易

- (i) 截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團就寧波華樂特的銀行融資提供擔保，最高金額為人民幣20,000,000元。於二零一六年六月三十日，寧波華樂特概無動用上述銀行融資(二零一五年十二月三十一日：無)。
- (ii) 於二零一六年三月四日，寧波華眾塑料訂立保證函(「保證函」)，就由招商銀行向長春華翔佛吉亞(一間由寧波華眾塑料及獨立第三方(「合資夥伴」)各擁有50%股權的合營企業)授出，最高本金額為人民幣70,000,000元的銀行融資額度提供公司擔保。

同日，合資夥伴以寧波華眾塑料為受益人訂立反擔保，據此，合資夥伴同意，在寧波華眾塑料按保證函達成其擔保責任後，合資夥伴將按彼等當時於長春華翔佛吉亞的持股比例向寧波華眾塑料支付寧波華眾塑料已向招商銀行支付的款項。

於二零一六年六月三十日，長春華翔佛吉亞已動用上述銀行融資中的人民幣50,000,000元。

23. 關聯方交易及結餘(續)

(d) 與關聯方的未償還結餘

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應收關聯方款項		
長春華翔佛吉亞	63,295	49,005
廣州誠力	540	540
華英模具	—	271
成都安通林華翔	—	154
	63,835	49,970
應付最終控股股東款項		
周先生	253	652
	253	652
應付關聯方款項		
寧波華樂特	41,497	34,569
華友控股	3,758	4,381
瀋陽華翔	3,052	—
南昌江鈴	1,649	2,661
華英模具	261	—
華翔酒店	296	77
華翔銷售公司	8	11
長春華翔佛吉亞	—	2,462
上海寶得固	—	578
公主嶺安通林華翔汽車內飾件有限公司	—	99
華翔汽車飾件	—	3
華翔進出口	—	26
	50,521	44,867

除上文所披露者外，於二零一六年六月三十日，應收／應付最終控股股東及關聯方的所有款項為無抵押、免息及須按要求償還。

23. 關聯方交易及結餘 (續)

(e) 本集團主要管理層人員的酬金

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
工資、薪金及其他福利	2,960	1,375
退休金計劃供款	27	16
以股權結算的購股權開支	—	16
支付予主要管理層人員的酬金總額	2,987	1,407

24. 金融工具

本集團於報告期末持有的金融工具概覽載列如下：

金融資產 — 貸款及應收款項

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款項及應收票據	536,430	578,972
包括在預付款項及其他應收款項內的金融資產	50,368	33,040
應收關聯方款項	63,835	49,970
可供出售投資	52,500	—
已抵押存款	112,776	102,074
現金及現金等價物	233,280	200,607
	1,049,189	964,663

金融負債 — 按攤銷成本

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
包括在其他應付款項、客戶預付款及應計費用內的金融負債	144,977	128,188
貿易應付款項及應付票據	523,959	516,149
計息銀行借款	718,166	564,582
應付最終控股股東款項	253	652
應付關聯方款項	50,521	44,867
	1,437,876	1,254,438



24. 金融工具(續)

公平值

金融資產及金融負債的賬面值與其相應的公平值相若，主要由於該等工具在短期內到期。

公平值層級

公平值獲確認或披露的所有金融工具於公平值層級內乃基於對公平值計量整體上具有重大影響的最低層輸入值分類如下：

第一層 — 按相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)計量的公平值

第二層 — 按估值技巧計量的公平值，而該估值技巧的最低層輸入值直接或間接為可觀察數據，並對公平值計量具有重大影響

第三層 — 按估值技巧計量的公平值，而該估值技巧的最低層輸入值為不可觀察數據，並對公平值計量具有重大影響

於截至二零一六年六月三十日止六個月期間，第一層與第二層之間並無轉撥，亦無第三層轉入及轉出(二零一五年：無)。

25. 或然負債

本集團已就授予下列各方的銀行貸款向銀行發出擔保：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
關聯方(附註23(c))	50,000	—

26. 中期簡明綜合財務報表的批准

未經審核中期簡明綜合財務報表於二零一六年八月三十日經董事會批准及授權刊發。